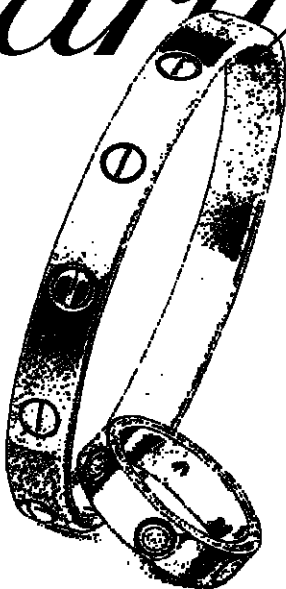


الطبعة ١١ تموز ١٩٩٧ - السنة ٦٤ - العدد ١٩٧٩٠

*Cartier*



**150 ANS D'HISTOIRE ET BEAUCOUP D'AMOUR**

الوكلاء والموزعون الوحيدون : Agents et Distributeurs exclusifs :

**BOUTIQUE *Cartier* KASLIK - LIBAN, CENTRE ALTAVISTA. TEL. (09) 641000**

في عشاء جمعية الروم الكاثوليك يحوطة بري والحريري

الهراري: اذا اخطأت الحكومة قوموها واذا اصابته قدروها



الرئيس الهراوي وبنا الى يساره الرئيس بري والسيدة من الهراوي والرئيس صالح، والى يمينه البطريرك حليم والرئيس الحريري والشاران باشا والرئيس الحسني والمصير (سكو ويكران)

الكرد رئيس الجمهورية الهراوي "ان الدول تستقيم بالانتماء الى ذات الثقة بين المواطن والدولة".

وقد حضر العشاء في بيت الهراوي في بيروت، التي جمعت هذا الحفل الخيري في هذه المناسبة العائلية المشتركة فرحت وتعرفت معني الجملة والمشاركة. والجمعية الخيرية لم تتوقف عند هذا بل عملت على ان تكون لها دور في العمل ببلد الميراث الفلاني من اهتماماتها بان الخيرات والجمعية الخيرية لم تتوقف عند هذا بل عملت على ان تكون لها دور في العمل ببلد الميراث الفلاني من اهتماماتها بان الخيرات

وقد حضر العشاء في بيت الهراوي في بيروت، التي جمعت هذا الحفل الخيري في هذه المناسبة العائلية المشتركة فرحت وتعرفت معني الجملة والمشاركة. والجمعية الخيرية لم تتوقف عند هذا بل عملت على ان تكون لها دور في العمل ببلد الميراث الفلاني من اهتماماتها بان الخيرات

الاستراتيجية الوطنية

واشنطن تدبر أزمة عملية السلام

قال الرئيس الأميركي بيل كلينتون في مؤتمر صحفي عقده قبل يومين على هامش قمة دول حلف شمال الأطلسي التي استضافتها العاصمة الاسيانية "عمل قبل حضوره الى مدريد للتوصل الى بعض الاتفاقيات بشأن سبل معالجة المفاوضات" (والقصد هنا المسار التفاوضي الفلسطيني - الإسرائيلي).

وتحدث عن "خطوات جديدة مهمة" ستقوم بها واشنطن لتدريك عملية السلام. غير انه لم يدل بتفاصيل لا اكتفى بالقول "نحن نعمل وبمقدار ما نقتل الكلام نزيد فرص النجاح".

وبلغ المنسق الأميركي الخاص لعملية السلام في الشرق الأوسط ديفيد روبنسون في مستشار رئيس الحكومة الإسرائيلية الدكتور عوزي راز في لقاء مشترك في واشنطن اخذرا، ان التفاوض الهادي في لثوى في هذه المرحلة التفاوض في المساعي الرامية الى تدريك العملية السلمية لتفصح لمصر مجال مواصلة جهودها لهذا الغرض. وأشار الى ان ذلك تم استجابة لطلب مصر لفتحها من جهودها.

قد يبدو كلام روس منا مناقشا لكلام رئيسه كلينتون، كما قد يبدو كلاما له باعتباره لا دليل على استمرار اهتمام الادارة الأميركية بالعملية السلمية، وعلى استمرار مواكبتها لها وعلى استعدادها للتدخل اذا لاحتاح التحرك المصري للشار الى او كلافتي التكتيكات السلبية لاختلافه. والاعتراف ببيان عن الموقف الفلسطيني والسياسية العربية تساؤلات جديّة عن الموقف الفلسطيني للرئيس كلينتون من الجهود لا بل من التفاوض الذي تعرضت له العملية السلمية منذ وصول بنيامين نتنياهو وزعيم كتلة "الليكود" وحلفائه المتشددين الى السلطة في اسرائيل قبل اكثر من عام وخصوصا في ظل اجهلها حوالا منه المدة من القيام بلي مبادرة ذات حد أدنى من الحرية لثارة بين الجهود والتصور.

هل من اجوبة من هذه التساؤلات؟

يبدو ان رأي المصالحات الفلسطينية العربية المطمعة ان الادارة الأميركية قررت تدبير تحديد موقعها من أزمة الشرق الأوسط، وخصوصا من العملية السلمية رغم جهودها لا بل انجازها الى اسرائيل. ويعكس هذا القرار التماثل الكامل الذي احدثته، ولا تزال تديره، مبادئ اوربارت وزير الخارجية الأميركية لماكين الأزمة والعملية والآخرى لادارة الظهور لمدد كما تعكس طريقة تعاطي كبار المسؤولين في الادارة المتكورة مع العقبات والصعاب التي تسببت بالجهود والالتزام وفي مقدمهم مارتن تريك السفير السابق في اسرائيل ونديس روس وساتوني بيرغر وغيرهم. ويعود ذلك الى اسباب عديدة منها التراجع الإسرائيلي، والسياسة في ظل حكومة نتنياهو، باستضافة التوصل مع العرب الى نظام سلام يؤمن الأمن التاريخي لما كما تنصرونه او تريده، وعدم رؤية الادارة الأميركية في تدبير هذا الاقتناع او في تعديلها وما ايضا التشكيك وعدم الوضوح في الوضع السياسي داخل اسرائيل. فبرز العمل الذي رافق عليه كلينتون الشرق الاوسط لم يعد في السلطة والفرمان عليه الآن، وبعد تجد قيادته بالتخلي للجهود براك رئيسا له قبل اسابيع، لا يزال سباقا لوفته اعتبارات كثيرة ابرزها عدم معرفة التماثلات التماثلية المتعلقة بالسلام في المنطقة التي قد

الهراوي: الانتخبات البلدية ممكنة قبل ١٩٩٩

نقل لس من رئيس الجمهورية الهراوي الى رئيس البلدية الانتخبات البلدية والاختيارية في اي وقت بعد استكمال درس القوانين الخاصة بالانتخابات. ولم ير ما يحول دون اجرائها قبل سنة ١٩٩٩ وتقصير المدة التي حددها مجلس النواب اول من امس في حال تجاوز القوانين.

الهراوي: الى الرئيس الهراوي كلمة قال

ثم، الى الرئيس الهراوي كلمة قال "ليس من عايتي ان اتوجه الى علانية من علانتي الروحية، ولكن كبريكم كتم لي لكل الشان الذي يتجزأ بطلانكم وبلدانكم، كتم شركة في صنع تاريخ الوطن، وكتم شركة في صنع مستقبله برع كبار منكم من اجل الاستقلال الوطني كما برعوا في الدولة وفي القطاع الخاص. وكان منكم مشاهير في القضاة والادارة، وفي المصارف والمصارف، وفي الطب والاقانون، وفي ميدان العمل، فرغتم اسم ابنا عليا منا في الداخل ومكان في بلاد الخارج.

الهراوي: الى الرئيس الهراوي كلمة قال

ثم، الى الرئيس الهراوي كلمة قال "ليس من عايتي ان اتوجه الى علانية من علانتي الروحية، ولكن كبريكم كتم لي لكل الشان الذي يتجزأ بطلانكم وبلدانكم، كتم شركة في صنع تاريخ الوطن، وكتم شركة في صنع مستقبله برع كبار منكم من اجل الاستقلال الوطني كما برعوا في الدولة وفي القطاع الخاص. وكان منكم مشاهير في القضاة والادارة، وفي المصارف والمصارف، وفي الطب والاقانون، وفي ميدان العمل، فرغتم اسم ابنا عليا منا في الداخل ومكان في بلاد الخارج.

اتصالاً بالأمم  
تنى ولي العهد السعودي الامير عبدالله بن عبد العزيز على بعض المسؤولين اللبنانيين ابقاء اسم كميل شمعون على المدينة الرياضية.

وزير قريب من مسؤول كبير لا حديث له منذ فترة في مجاله الخاصة سوى توجيه انتقادات الى الرئيس الحريري.

وصف رئيس الجمهورية نتائج زيارته الاخيرة لدمشق امام بعض زواره بانها كانت "تم نص".

5 DAYS OF FUN & SUN IN  
AYIA NAPA  
USD 250  
Air Ticket + Hotel  
BREAKAWAY  
Tel: 01/888000 - 09/914107

«أكبر إعلان»  
SOLDES  
50 %  
كلان دوي  
Clin d'oeil  
شارع مدام كوري - المنصورة  
تفتح لغاية الساعة السابعة  
بما فيه يوم السبت  
٠١٧٨٧٨١٩

SOTCHI  
7 jours à partir de \$ 444  
السافر عزم  
ALMUSAFER S.A.R.L.  
Sotchi 011 484530 - 011 601765  
011 688971 / 2 - 011 278779  
Sotchi 011 44799 - Hainan 011 33751  
Sotchi 011 218777 / 200315  
Sotchi 06 027758 - Sotchi 071 230851  
Sotchi 08 30047 - Hainan 091 91305

Les Gypsies  
Friday 11th July  
Private Party

فانوية الرشيد  
كوبيات لغات التحضير لامتحانات

J'exige La perfection...  
Patchi  
Chocolatier - Articles Cadeaux - Boites et Listes de Mariage  
L'ADRO  
Hamra - Mar Elias - Achrafieh - Sin El Fil - New Jdeideh  
Jawneh - Bauman - Tirool - Kasra - Baalbek

مسقاوي وتعينات  
مرقا طرابلس

استقالة منح متري  
من القضاء

قام رئيس الغرفة المحلية لدى محكمة التحكيم القاضي منح متري استقالته من القضاة امس. وقد احيل كتاب الاستقالة الى وزير العدل بجمع طابرة شرح فيه اسباب هذه الخطوة. وكان اسم القاضي متري متداولاً في جلسة مجلس الوزراء الاربعة لطوية المجلس الدستوري.

APARTIR DE 145\$  
La plus grande surface d'exposition de Bureaux au Liban: Quarantaine Wardieh Zahlé Tripoli  
Sleep Comfort  
Et toujours, nos facilités de paiement.

L'initiative d'un rêve...  
Vous rêvez d'avoir un chalet, une cabine, Vous aimez l'évasion en pleine mer en ayant un abonnement à vie au Marina...  
Laissez-vous aller dans vos rêves Avec nos facilités de paiement.



## بعدما حاول الحريري تنظيف الغسيل الوسخ الذي نشره بعض النواب

### مطالبة بالاستعاضة عن جلسات المناقشة بجلسات للاستعاضة والاستجوابات

### ما دامت الاوضاع الاقليمية لا تسمح بالممارسة الديموقراطية الصحيحة

لذا، فمن حق النواب ان يسألوا ما معنى جلسات المناقشة وما هي اهدافها وما هو دورها في الحياة النيابية عندما تعقد في ظل الاوضاع الراهنة، وما هو دور المؤسسات الدستورية وقد بات الشعب لا يثق بها، وان هذا الواقع، لا يرى جدوى من عقد هذه الجلسات التي باقت ملة، وان كانت شاشات التلفزيون قد حولتها منبرا للتبليغ في الخطابات، وما دامت الاقلية لا تستطيع تغيير الحالة حتى ولو اصبحت اكثرية لانما تبقى اسيرة الظروف والاضواء المظلمة.

هذه الظروف والاضواء فرضت وتفرست بقية اي حكومة، سواء كان بغاؤها خيرا او شرا على البلاد، وهي التي فرضت محج، معظم النواب، وهي التي قد تعرض لتمديد لجلسات النواب اذا ظلت سلكية، وهي التي فرضت لتمديد الرئيس المرادي ثلاث سنين، وقد تعرض التمديد كل مرة اخرى اذا ظلت في المتكبة في مصر البلاد، وهي التي تتيح للنواب فرص الكلام لفش الحلق فقط، وتنقيس الاحتقان ليس اكثر. كما تتيح لوسائل الاعلام ان تنشر ما يجوز وحتى ما لا يجوز نشره ما دام ذلك لن يؤثر في هذه الظروف والاضواء وان يقوى على تغييرها، وهي التي تستطيع ان تفرض على الشعب السكوت والصمت مهما بلغت درجة معاقته.

والواقع ان ليست الحكومة الحالية ولا الحكومات التي سبقتها برئاسة الحريري هي التي اوجدت هذه الظروف، اما كانت قائمة قبلها، وابست هي التي تسببت في تدهور الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية والمعيشية بل ان هذه الاوضاع كانت نتيجة حروب استمرت ١٧ عاما، ونتيجة احتلال اسرائيلي وجنوب ينزف منذ سنوات، وان اي حكومة غير الحكومات التي ترأسها الحريري، كانت تستطيع ان تعمل غير ما فعلته، لمواجهة المشكلات الحالية وأن تعيد اعمار لبنان، من دون ان تلجأ الى الاستعاضة وتحتل الديون الداخلية والخارجية، الا اذا فعلت التبعة على الوسط التجاري في بيروت كما خلفته الحروب، ولم تر حاجة الى شق الاوتوسترات ولقائمة الجسور لتحسين المواصلات وحل أزمة السير، على أمل ان يبقى الوضع المعيشي عند الناس مريحا، ولذا كان هذا غير مضمون، فلن لبنان يبقى مغربا ومهدما بفعل الحروب، ووضع اللبنانيين قد لا يطرا عليه اي تحسن.

لذلك، فليس من علاج لاستمرار الاوضاع الشاذة الشكو منها في ظل الظروف الراهنة سوى اعتماد سياسة الانتظار، وربما تغيير هذه الظروف وتغيير معها هذه الاوضاع وتعود الممارسة الديموقراطية في البلاد ممارسة صحيحة.

اميل خوري

هذا هو الممكن في رأي هؤلاء النواب في ظل الظروف الراهنة، وفي حدود ممارسة ديموقراطية بالشكل وليس في الأساس. أضف الى ذلك ان جلسات المناقشة العامة التي تعقد لا للوصول الى نتائج، بل تطبيقا للنظام الداخلي تحول الى نشر الغسيل الوسخ بواسطة شاشات التلفزيون امام عيون الناس في الداخل وفي الخارج، وهو ما جعل الرئيس الحريري في محاولة منه لتنظيف هذا الغسيل يتسائل في رده على النواب المنتقدين والشككيين وموزعي الاتهامات يمينيا ويساريا دون ان تصيب اصحابها، بل تصيب سمعة البلاد وتشوهها، "هل البلاد سالمة فعلا نحو القرباء؟ وهل ليس فعلا امام اللبنانيين اي مستقبل؟ هل الدولة تنهار؟ هل المؤسسات تنهار، هل تحاول ان تقول لنا اننا واحدا وان هذا الوطن لا يستحق الحياة، وان البلاد تعود الى الوراء، وهل جميع المسؤولين مسخرة؟ وهل هذه هي الحقيقة؟ ورد على هذه التساؤلات بالقول "ان هناك من يعمل لتخريب البلد ولا يرى من الواجبات الا سلبها، فاذا كان الوضع الاقتصادي والمعيشي ليس بالمستوى المطلوب، فان الكلام على جوع وفقير مبالغ فيه، ولا يجوز ان تصور البلد كأنه غلاتان ليس فيه قوانين ولا عمل ولا شيء".

وعلا، "اننا لا نسمع بذلك، بل نسمع انتقادات وتشهيرا ومحاولات تطهير كل الأمور الجيدة والسيئة التي تحصل" وبما الى التسامح وعدم النظر الى مغائر الأمور، وتخطي الأمور الشخصية والامانات لحياتنا، فلا حياة للبنانيين بعيدا عن العيش المشترك وعن الحوار من اجل تطوير الصيغة والعيش المشترك، وليس هناك حل آخر. فالتفكير على الخلافات سيخرب البلد، بل يجب التركيز على نقاط الاتفاقه فهو الذي يجمع الناس.

وعندما يقول الحريري في مكان آخر من رده على النواب، "ان هناك عوائل كثيرة وقد لا يكون في يدنا ان نتخطاها الآن من اجل تطوير الصيغة والوفاق الوطني، وان هذا ليس سبلا كما يعرف الجميع، ولذا لم يقولوا ليه البر، فعنا لا يعني انه غير مؤمن به" هذا الكلام يدل على ان الظروف والاضواء الاقليمية المظلمة، والتطورات المتقوية على كل الاحتمالات تفرض حل الخلافات الداخلية دون تأخير ومستم للأحوال.

لذلك، وبسبب هذه الظروف والاضواء الاقليمية، وبسبب المعاملة الخارجية التي تضع يدنا على لبنان على حد قول النائب نواج واكيم، ان يستطيع مجلس النواب استعادة قدرته على الممارسة ولا حتى الشعب ان يفعل ذلك بدلا منه ما دام لبنان وطننا محتلا ولم تتوصل الدول الكبرى ولا الصغرى ولا مجلس الأمن الدولي الى تحريره.

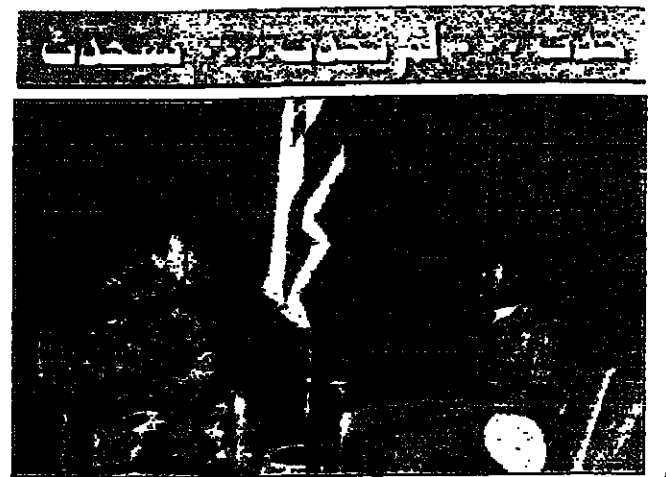
يقول بعض النواب انهم لا يرون خلاصة كبيرة من عقد جلسات المناقشة يكثر فيها الكلام ويقل فيها العمل وينتهي دون اتفاق على معالجة المشكلات المطروحة، ويغفلون ان تعقد جلسات الاستعاضة والاستجوابات فقط تتيب الحكومة فيما عن كل سؤال واستجواب بشكل واضح ومحدد، فاما ان يقتنع صاحب السؤال والاستجواب برد الحكومة، او لا يقتنع ويبقى الرأي العام الذي يتابع ذلك من خلال محطات التلفزيون ان يحكم.

ان مثل هذه الجلسات، في رأيهم، تبقى مغشية ومجحبة اكثر من جلسات المناقشة التي يختلط فيها الكلام على قضايا متعددة وعديدة منها المعادي الذي يضر النواب أنفسهم من سماعة (اتهام متوازن)، سرقات، سمسرة، مدر، اختلاسات، صفقات وغلا، بحيث لا يبقى حضرا في القاعة سوى عدد محدود منهم، فكيف بالتاس، وعلما انهم الذي يجتمع لسماعة الجميع عندما تطرح حلول لكل مشكلة وعندما تطرح الخطار التي تحدد لبنان والنمط.

ان جلسات المناقشة العامة في الماضي كانت لها اهميةا، كما كانت تدور بين معارضة وموالة وتنتهي بطرح للقاء، لذا كان الناس يتابعونها باهتمام وشغف، اما اليوم فهي تعقد مجرد للقاء الخطب الزينة لا لسماعة الناس، وقد اعتادوا سماعها وسكوتها منها ما دام غير مسجون ترجمتها بطرح الثقة، بل يسمعونها من يجب ان يتسلى وهو في منزله يجلس امام التلفزيون، وان عدد المتكلمين ما كان كبيرا والجلسات تستمر أياما، لو لم تكن وقائعها تنقل على التلفزيون، ولا يمكن التفريق عند سماع المتكلمين بين معارض وموالم فكلمهم يشكون او يتفقدون او يتهمون لكي يسمعون المواطنين فقط دون ان يعرف أحد من هو على حق، اكلام النواب لم كلام الحكومة؟

وما دامت الظروف المحلية والاقليمية لا تسمح بتغيير الحكومة، حتى ولو سمحت بتغييرها، فلما ان تكون حكومة اخرى اقدر على العمل من الحكومة الحالية في ظل الظروف الراهنة، فان بعض النواب يرون الاكتفاء بعقد جلسات الاستعاضة والاستجوابات فقط لاثما تشكل في الواقع مناقشة لكل قضايا الساعة المحلية واقليمية ودولية، والاجابة عما تجعل الحكومة تصوب خطأ، وتصحيح مسارها وتحسن انماها كي لا يحاسبها الشعب لذا لم تستطع اكثرية النواب محاسبها للأسباب المعروفة.

ولا شك ان المواطن يعمه ان يسمح جواب الحكومة عن سؤال النائب حول قضايا وأمر تعبئة في حين انه لا يسمح مناقشة عامة تتناول خطبا من المواضيع والقضايا ويكتلط فيها الحابل بالنابل، فتصبح الجلسة ملة ومضية للوقت.



(بوت)

رئيس الجمهورية الياس المرادي استقبل امس في قصر بعبدا وفدا من "جبهة ممرجات ضمور الشوير" معاه الى رعاية الاحتفال السنوي للممرجات، تم وفدا من "جبهة ممرجات يوما دعاه لهما الى رعاية المهرجان السنوي للبلدة في ٢٢ آب.

رئيس الجمهورية الياس المرادي استقبل امس في قصر بعبدا وفدا من "جبهة ممرجات ضمور الشوير" معاه الى رعاية الاحتفال السنوي للممرجات، تم وفدا من "جبهة ممرجات يوما دعاه لهما الى رعاية المهرجان السنوي للبلدة في ٢٢ آب.

رئيس الجمهورية الياس المرادي استقبل امس في قصر بعبدا وفدا من "جبهة ممرجات ضمور الشوير" معاه الى رعاية الاحتفال السنوي للممرجات، تم وفدا من "جبهة ممرجات يوما دعاه لهما الى رعاية المهرجان السنوي للبلدة في ٢٢ آب.

رئيس الجمهورية الياس المرادي استقبل امس في قصر بعبدا وفدا من "جبهة ممرجات ضمور الشوير" معاه الى رعاية الاحتفال السنوي للممرجات، تم وفدا من "جبهة ممرجات يوما دعاه لهما الى رعاية المهرجان السنوي للبلدة في ٢٢ آب.

رئيس الجمهورية الياس المرادي استقبل امس في قصر بعبدا وفدا من "جبهة ممرجات ضمور الشوير" معاه الى رعاية الاحتفال السنوي للممرجات، تم وفدا من "جبهة ممرجات يوما دعاه لهما الى رعاية المهرجان السنوي للبلدة في ٢٢ آب.

## عبد المجيد في بيروت والتقى بري وبوزي: صعوبات امام مشاركة العراق في الدورة العربية



الوزير عبد المجيد في مطار بيروت الدولي (أف ب ب تليفزيون)



الامين العام للجامعة العربية مع الرئيس بري مساء امس. (حسن فريجي)



الوزير عبد المجيد في مطار بيروت الدولي (أف ب ب تليفزيون)

أكد الأمين العام للجامعة الدول العربية صمت عبد المجيد وجود "معيات" ناجية من "تدابير حرب الخليج" تحول دون مشاركة وفد رياضي عراقي في "الدورة الرياضية العربية الثالثة" التي تنطلق في بيروت في ١٢ تموز.

وأدلى عبد المجيد بملاحظات هذه بعد وصوله امس الى بيروت لحضور افتتاح الدورة الرياضية العربية، واستقبله في المطار وزير التربية والشباب والرياضة جلال عبيد والسفير المصري عادل الفكري.

وقال الصحفيين: "كما مناسية تاريخية وسعيدة جداً ان تشارك في هذه الدورة الرياضية في لبنان (ب...) ان مشاركة لشباب عربي من كل ارجاء العالم العربي معني ومرحبا ورمزا لا يخفى على احد". كما حرصين على ان تقام هذه الدورة في بيروت وهذا دليل آخر على هذا التطور الذي تشهده والذي يؤكد صفة الشعب اللبناني

وفي الساعات مساء امس استقبل وزير الخارجية فارس بوزي عبد المجيد في قصر بعبدا وجرى محادثات شارك فيها عن الجانب اللبناني الامين العام للجامعة العربية السفير طاهر الحسن، ومدير الشؤون السياسية والقنصلية السفير سمير الخوري ومدير مكتب الوزير السفير محمد مسعود والمستشارة الاعلامية فريزائل اند ومن الجامعة الامم العام مساعد الشؤون القانونية السفير عبد الرحمن الصلح، ومعاون الامين العام للشؤون السياسية السفير احمد حيدر، ورئيس مكتب الاعلام طالت حديد.

وصرح بوزي عقب اللقاء ان المحادثات تناولت البعثات التي تطلق "ومنها البعثة الاوربية عبر السيد (ميجيل خذل) مورافينوس (امود) الخاص الاتحاد الاوربي) ومنها التطور او التحول الحاصل على اكثر من مستوى. واعتقد اننا نتفق في الرأي في ان وضع عملية السلام يحمو الى استئناف ما دام (رئيس الوزراء الاسرائيلي بيالين) يتفاوض على مواقف وآراء حيال هذه العملية، كما اننا متفقون في الرأي حول الخطوات التي يجب ان نتخذها مستقبلا لتمررنا السياسي حيال هذا الموضوع".

ولجس عبد المجيد سروره لزيارة لبنان مجددا، وقال: "اني افر لبنان كثيرا وان المناسية التي اشارك فيها هذه المرة ليست فقط مناسبة رياضية وشبابية واما هي مناسبة هامة ومناسبة عظيمة جدا لتبنت العالم ان لبنان يستعيد لشافته ويمزج مكانته ويستقبل وفدا ويحلل الجهود بكل كفاءة وفكره ولكم ان تقدر هذه المناسبة انما مناسبة تاريخية كما بعد اما منذ سنة في إطار الجامعة العربية".

● وسأل: هل يمكن ان نعلم ما اذا كان عراقي سيشترك بوفد في هذه الدورة؟ أجاب: "بعد بحثت هذا الموضوع وكنا حريصين على ان نجد الحل الأمثل والمناسب ونحن نعرف المشكلات الموجودة، ويجب ان نحاول التخفيف منها وكلاهما وان نعمن ان يتوافر قبال لدورة ألعاب اقليمية عربية هناك صعوبات ولا أقدم المواقف أماما، هناك مشكلات لا تزال نعيشها من تداعيات حرب الخليج وهي لا تزال قائمة، وإذا كان في المكان حصرها، يبقى ذلك خيرا وبركة وإذا لم يحصل ذلك فليتنا ان نبلل جهدا أكبر في هذا المجال، أما هناك صعوبة في هذا الموضوع".

● هل خست مسألة عدم المشاركة العراقية في هذه الدورة؟ - اتفق ذلك، ومنذ ساعة كنت في القاهرة وطرح علي هذا السؤال. وما نقلته وكالات الانباء ان هذا الموضوع حسم، وماذا قرار متصل بالمسألة اللبنانية.

● يعني ان الوفد الرياضي العراقي لن ياتي للمشاركة؟ - لا أعرف.

عين التينة وفي الساعة والنصف زار عبد المجيد رئيس مجلس النواب نبيه بري في عين التينة وأصرب على أكثر من دقائقه في مكان قيام سوق عربية مشتركة.

في غدا ● غريغور حنا: هل يجدي الكلام في الله؟ ● أنا الملك السحار حارس المرمى، متى لمس الكرة... تعرفوني. ● ممرجات الصيف: طارت فيروز و"السياسة" غلبت "الثقافة". ● المريح: لم يجدوا الرجال الفخر على الكوكب الاحمر! ● الرقابة على المسرح من بني عثمان الى الجمهورية. ● العبور الى جزيرة درا. ● جاد الحاج: قتل. ● بيار عطالله: يوميات المعتقل.

بداخلك طاقة كهربائية هائلة... استعملها. شغف باليد التي ضمن راحة اليد الكهربائية. المولدات من حركة جيست الحيوية. ميكو كينيتك الجديدة. دقة كوارتز، بدون بطارية. وثقة في عالم صناعة التوقيت.

SEIKO KINETIC

MEPROMO S.A.R.L.

SEIKO CENTER - SODECO STREET, ACHRAHIEH TEL 01.614281

اجعل احلامك حقيقة

كم مرة بحثت عن وسيلة تحقق احلامك واستارعت الضرورة؟

قروض البنك البريطاني الشخصية

اقرب واسرع طريق لتحقيق اهدافك ...

لأنك معينا لن توجل الى الغد ما تحتاجه اليوم.

قروض البنك البريطاني الشخصية تال المراقبة الضمنية

مع افضلية للموظفين ليدرسوا لاحقا بتسليم مرجح

مهما كانت احلامك، باتأكيد يمكنك تحقيق معنا

لمزيد من المعلومات، إتصل بنا الآن على الرقم: ٠٢٠-٣٥٣٠٣٠٠

البنك البريطاني

البنك البريطاني للشرق الأوسط

مصرف مجموعة HSBC

منكم الإرادة، ومننا الأناة

الدورة - رأس بيروت - جوية - للزوجة

## ... وفي اليوم الرابع ضج النواب والوزراء فطبروا النصاب

## إلغاء الرسوم الجمركية وتنظيم الترددات التلفزيونية والاذاعية لم تسلك طريقها الى التصويت

لمجلس، فباتت كالآتي: "بعد كل أربع جلسات على الأكثر في العقود العادية والاستثنائية تخصص جلسة للاسئلة والاجوبة او جلسة للاستجوابات او للمناقشة العامة مسبقة ببيان للحكومة".

٢- إعادة اقتراح القانون المعدل المكرر للرئيس الى تعديل رأس مال المصرف الوطني للالتزام الزامي بناء على اقتراح من الرئيس خضين الصيغتين بعدد عدلته الحكومة أثناء النقاش بتجاهلها الى إلغاء المصرف الوطني للالتزام الزامي، وأثرت التعاون مع المجلس عبر إيجاد التوصلات المتكاملة غير المرتجلة. وأكد المصنعي والحسن وجوب تعزيز المصرف الوطني للالتزام الصناعي والمصنعي وتأسيس المصرف الوطني للالتزام الزراعي في حين كان الاتجاه الحكومي يسير عكس التيار لتبني وقد أبدت الحكومة تعاونها في سبل تعزيز مخزون المصنعي والأسراع في رصد المال وبدء التسييل بعد ان تتمي النجان من درس الاقتراح المذكور.

٣- توصل المجلس لدى المناقشة العامة لاقتراح القانون المعدل المكرر الرئيس الى تخصيص اعتماد اضافي في مشاريع المالية في منطقة بعلبك - الجرمل الى قوتنة سلفة الى ١٥٠ مليار ليرة التي كان مجلس الوزراء خصصها اعتماداً لتنفيذ مشاريع عمالية في مناطق بعلبك - الجرمل ومكار المناطق المشايمة. إذ أجاز المجلس للحكومة ان يوزع مجلس الوزراء على مولدات الزوارات المختمة المبالغ المقررة وان يكفل بمرسوم مجلس الوزراء والاعمال بعض الاعمال اللازمة من دون اعطاء ملاحيات في للوزارات مادية المسؤولية المستورية. كما ألقى المجلس المرسوم الذي يوجبه قرر مجلس الوزراء العمل على السلفة لان في ذلك مخالفة للقانون وللنموذج.

٤- وبما ألتفت ان الاقتراح الذي تمتد عنه الرئيس رقيق الحريري في جلسة الثلاثاء والخامس بانتقال سلطة الولاية على الصندوق المركزي للمعجزين من رئاسة مجلس الوزراء الى وزارة شؤون المعجزين لم يطر على الجلسة العامة على رغم لقرار رئيس الحكومة عليه ابان سجاله المبد والناقب وبيع مثل غداً من قاعة الوزير وليد جنبلاط ويومها ايمى الرئيس نيه بري معارته طرح هذا الاقتراح.

على بعض السيارات المستوردة، علماً انه كانت مبررت توصية بالاجماع في مجلس النواب لالغاء الرسوم لم تأخذ الحكومة بما مما أدى الى هذا الاقتراح.

٢- اقتراح القانون المعدل المكرر للرئيس الى تنظيم استخدام القنوات والترددات من المؤسسات الاعلامية بحيث يخضع تنظيم القنوات وأعمال هذه المؤسسات التي يمكن الترخيص لها علمياً وتقنياً، على ان يستمر العمل بالقانون وللترددات المستخدمة حالياً بما فيها بث النشرات والبرامج السياسية، الى حين صدور القانون الخاص المذكور آنفاً.

٣- بت زيادة الى ٢٠ في المئة للقطاع العام في اقتراح قانون يقم من خارج جدول الأعمال الى الهيئة العامة. وعلم في هذا الشأن ان نسخة من الاقتراح سلمت الى رئيس المجلس بناء على طلبه.

٤- ولكن من دون ان يطرحه على الهيئة العامة لان الاجواب بحسب ما قاله في "النهار" ليست مواتية. وأوضح انه لم يضع صيغيات للاقتراح لانه كان معتمداً ان يطرحه فوراً على الهيئة العامة. وأشار الى ان تلك الى ٢٠ في المئة ليست جيداً من سلسلة الراتب والرواتب بل "كخفة على الحساب" من هذه المسألة لانه لا يجوز ان يكون هناك حدان لحدان للاجور، كما انه يجب زيادة الرواتب بالنسبة نفسها التي زيدت بها اجور العمال. وفي ان يكون بحث في الموضوع مع الرئيس بري او ان يكون مره على عهده.

غير ان مصلحاً لنيابة ابغيت الى "النهار" ان لا بد من استيفاء عقداً مستقبلياً وانما لم يصدر رئيس الجمهورية مرسومها بذلك، فالتعديل، بحسب النص الدستوري (المادة ٢٢) على اكرية نيابة مطلقاً كترهه ذلك.

اما النواحي الاجنبية التي حققها المجلس فهي:

١- الزام الحكومة، كما تقدم رئيس المجلس، ان تتقدم ببيانها قبل انعقاد الجلسات العامة وذلك بتعديل المادة ١٢٦ من النظام الداخلي

كاتب ريتا شرارة، خرجت جلسة التشريع الاخيرة لمجلس النواب في العهد الاستثنائي الذي ينتهي الثلاثاء ١٥ من الجاري، كما بدأت بالمناقشة العامة الاكثر من دون موية. ونصحت الى ابعاد من التناغم بين الكثرة النيابية والحكومة الى حد التنسيق المشترك في امرار عدد من الاقتراحات والمشاريع وحجب بعضها الآخر، فباتت بخلاصة ان لا جدوى من عقد مثل هذه الجلسات ما دام الاقتراح طغراً وقت الامراج.

اخرجت جلسة الامس بقدرة قادر، فخرج "القدر" اللبنانيين ما وعدوا به طوال الشهر. اخرج ربع الساعة الاخير ثلثة نواب رئيس مجلس النواب ايلى الفرزلي بعدما وكل اليه رئيس مجلس النواب نبيه بري امانة الجلسة. ولما هم، عقب مناقشة الهيئة العامة على اقتراح القانون المعدل المكرر المقدم من النائب حسين الحاج حسن الرئيس الى تعديل القانون الرقم ٥٤٠ الصادر في ١٩٩٧/٧/٢٤ المتعلق بتثبيت اساتذة التعليم المعني والتقني معماراً، برفع الجلسة اعتراضاً للنائب بطرس حرب مضرباً الى ان هناك اقتراحات مستعجلة مهمة جداً لا تزال في جدول الاعمال طالباً تعيين جلسة بعد الظهر او اليوم لاستكمال البحث في المواد المتبقية. إذ ذاك ساد هرج ومرج داخل القاعة التي عاد اليها بري ليفاجأ بان النصاب "ظرف" وان الحكومة اختلعت بدورها. واكتفى بان سأل الفرزلي ما حمل. وخرج، فيما لا تزال مطالب حيادية عاكفة في ابراج المجلس اول للتناغم يتما الى تاريخ لم يتحدد، على رغم اعلان حرب انه تخلف مع بري على فتح دورة استثنائية في الايام العشرة المقبلة وتمديد جلسة تخصص للاقتراحات القانونية ومراسمها ومناقشتها والقرارها "كل قوات الاوان".

تدريب بقية الجلسة جرو حرب البحث في الآتي:

١- اقتراح القانون المعدل المكرر المقدم من النواب بطرس حرب ومحمد يوسف بطيخون وحسين الصيغين ونسب لحدود وصليح المصنعي ومير كرلي ومحمد كبرية للرئيس الى ابقاء القوانين الرقم ١ تاريخ ١٩٩٧/٦/١٠ والرقم ٧ تاريخ ١٩٩٧/٦/٢٥ اللغامين بتعديل تعريفات الرسوم الجمركية والاستجوابات". يتغير النص ويصبح

نصاً مقيلاً الى:

وستاند انضمة اللجنة اطبع نص النظام.

النظام والبيان الحكومي

الرئيس المصنعي: "بما اننا نفضل

به دولة الرئيس يجب ان تتعامل في

نص المادة ١٢٧ عبارة "وعلى الحكومة

بري: "تعد تقنياً على ذلك".

المصنعي: "يجب ان تكون في

النظام الداخلي في تصحيح مازمة لنا

واللحكومة ما دام موضوع الاصول لا

يتم التقييد به، لأن هذا الامر موجود في

الاصول".

بري: "تقدم ان يقال، او للمناقشة

المادة مسوقة ببيان وزاري".

المصنعي: "نعم، مسوقة ببيان

وزاري".

رئيس الوزراء رقيق الحريري: "كنت

اذا كانت تستوعب في النظام الداخلي

ان تغلف عبارة "على ان تعامل الحكومة

بموجب الجلسة قبل فترة مناسبة".

المصنعي: "طبعاً طبعاً، كما محددة".

الفرزلي: "ما هي الفترة؟".

المصنعي: "محددة قبل خمسة ايام

حكما".

الفرزلي: "خمسة ايام لا تكفي

لتحضر الحكومة البيان".

بري: "كم تريد دولة الرئيس؟

عشرة ايام".

الفرزلي: "بعض فترة اسبوعين، كي

تكون جديس في معالجة الامر".

المصنعي: "انا طالب مجلس النواب

منقشة عامة في ظرف اجل مل تقول

ON YOUR HOLIDAYS. DRIVE THE WORLD WITH

AVIS

Rentals & reservations in more than 150 countries at very challenging prices

Call Avis - Lebanon (01) 398850 / 851 / 067 - 422655 or your appointed local agency Member of Kurban Tours & group

لحظة واحدة مع الحظ  
الكنز السحري هو الحل  
طبعاً اسمو

تيكوتاك

الجائزة الاولى ٥٠٠ مليون ل.ل.

DES FESTIVITES ...  
TOUT L'ETE,  
A L'HOTEL  
MIR AMIN PALACE

DURANT LES MOIS DE JUILLET ET  
AOUT, TOUS LES VENDREDIS ET SAMEDIS SOIRS

SPECIAL FESTIVAL  
BEITEDDINE

AU RESTAURANT DU JARDIN, BUFFET LIBANAIS OUVERT  
35 000 L.L./PERSONNE  
(SERVICE INCLUS, BOISSONS NON COMPRISES)

AU RESTAURANT L'ARCADIA, BUFFET ITALIEN OUVERT  
43 000 L.L./PERSONNE  
(SERVICE INCLUS, SANS BOISSONS)

DEJA PARTIR DU 1<sup>ER</sup> JUILLET, LA SURPRISE DE L'ANNEE  
LA BONNE DE NUIT LES CAVES DU MIR AMIN  
POUR UN ETE TOUJOURS D'ELLE

MIR AMIN PALACE

Réservation obligatoire  
Tél: (05) 501315/6/7/8 - (03) 377967/8 - B.P.: 113-5881 - Beit eddine - Liban

FLORSHEIM

Sale up to 50%

Exclusive Agents:  
MATTAR INTERNATIONAL LTD. Tel: 01-336878  
Florsheim ABC, Linea Max, Metro SS  
Achrafieh, Sousse, Lazzarich, Dayeh, Tripoli, Marmouton

رومانيا Romania  
Summer - Sun & Fun  
in  
Mamaia - Neptun - Olimp

Weekly charters by TAROM from 17th July  
8 Days \$395  
8 Days Balneotherapy \$385

A أيام علاج فيزيائيي  
A أيام علاج فيزيائيي

We Accept Link & all Major Credit Cards

RASSEM AL - DEEB TRAVEL & TOURISM  
AL - SOUDARI BLDG, 14 FLOOR - HAMRA ST.  
TEL: 01-7429667 - 01-492634 - 03-273221  
US: 720182 - FAX: 00661742968

ANTELIAS : 01-410886  
TRIPOLI : 06-442282  
BAALBECK : 06-379450

هل تحتمل غرفتك  
وميزانيتك تلفزيون  
٤١ بوصة؟

سوني

سوني يقدم كيرارا باسو ايفوليوشن تلفزيون كومباكت ورفيع ذو شاشة كبيرة.

إذا كنت ممن يطمحون دائماً بإقتناء تلفزيون شاشة كبيرة وتتسائل إذا ما ستستغرف الجالوس في منزلك له، فإننا نرف لك هذه الأخبار من سوني: إن تلفزيون كيرارا باسو ايفوليوشن الرفيع الكومباكت يستخدم تقنية بصوت وصورة أشبه بصوت وصورة المسرح.

كيف فعلت سوني ذلك؟ لقد استخدمت سوني نظاماً "مرتباً متطوراً" مع عدسة مجمعة مفرطة ذات تركيز قصير فجمعت النتيجة مساحة أقل ومزيد من التقنية.

كما إن شاشة سوني High Contrast Protective Screen الواقية

ذات البقعة الفائقة، إنجازاً آخر حيث يمكنك مشاهدتها من أية زاوية أو مسافة، وستكون الصورة واضحة وبديقة المعالم وخالية من التشويش. ويعمل فلتر سوني الشبلي الرقمي على ضمان حصولك على ألوان واقعية تحاكي الحقيقة.

وعندما يتطابق الأمر بالصوت، فلن نظام مكبرات صوت باسو الاحترافي يوفر صوت باسو ضخم قوي يحوي في طياته الكثير من الحيوية والعمق، كما أنه يضم مزاياء مكبرات الصوت المركزية الخاصة بالنابلي الاحترافي التي تعمل على نشر الصوت وتوزيعه بعزيم من البقعة إضافة إلى ذلك.

ستجد مزاياء أخرى مثل "الصورة في الصورة" و"قاري الصورة" كـ"تيلينكس" والكثير الكثير. وأخيراً وليس آخراً، حتى عندما يكون تلفزيون كيرارا باسو ايفوليوشن مغلقاً، فإن مظهره رائع وشكله أنيق وتصميمه متطور.

فما من حيث حجمه أو سعره أو غير ذلك، فإن E41 هو كيرارا باسو ايفوليوشن ذو الشاشة العريضة الذي يلائم غرفتك وميزانيتك.

منصة إختيارية SU-E41

KIRARA BASSO

Evolution

E41



  
**ARESCO**




**للإيجار والاستثمار في أهم موقع تجاري في بيروت**  
**أريسكو سنتر**

أريسكو سنتر في موقعه المتميز ومواصفاته العالية العالية يفخر بأن يعرض للإيجار والاستثمار مساحات متعددة مخصصة لمجالات تجارية ومطاعم وصالات عرض بالإضافة إلى مكاتب متعددة الأحجام ومجهزة وفقاً لأهم المواصفات العالمية.

أسعار مدروسة ومتناسبة وتسهيلات بالدفع.

لزيد من المعلومات  
الشركة العربية العقارية ش.م.ل. - أريسكو  
القنطاري - أول شارع الحمراء - هاتف : (٠١) ٣٥١٣٠١٢ - ٣٥١٣٠٢٠ - ص.ب : ٥٤٨٠ - ١١٢ / بيروت لبنان

[illegible]

**ملوحيين بالطعن في قانون التمديد**  
**نواب بصرى على الانتخابات البلدية**

القانون الصادر عن مجلس التأسيس  
التأهيل للمجلس البائدية والافتقار  
السياسة المحلية وشؤون التي ترس  
التي تتجلى في  
وأخر له في المجلس، بل  
نظرا، قرار الاتحادية الخاصة  
القانون لتوحيد للمجلس  
البلدية والافتقار في نيسان  
1994 (ـ)

من هذا القانون مغلطا على حقوق  
المواطنين في أية مشروع المانية  
من وصية، وبغاية في فسط  
القانون المؤقتة، وأما ان  
نألو جمعا لافه هذا القانون لكل  
الوسائل، بل فيها للجدد، ان المجلس  
المستوري في اجراء الاتحادية  
البلدية والافتقار في القرب مرص  
مكة في يعود الى النسخ خاصة

القانون  
التأهيل للمجلس البائدية والافتقار  
السياسة المحلية وشؤون التي ترس  
التي تتجلى في  
وأخر له في المجلس، بل  
نظرا، قرار الاتحادية الخاصة  
القانون لتوحيد للمجلس  
البلدية والافتقار في نيسان  
1994 (ـ)

من هذا القانون مغلطا على حقوق  
المواطنين في أية مشروع المانية  
من وصية، وبغاية في فسط  
القانون المؤقتة، وأما ان  
نألو جمعا لافه هذا القانون لكل  
الوسائل، بل فيها للجدد، ان المجلس  
المستوري في اجراء الاتحادية  
البلدية والافتقار في القرب مرص  
مكة في يعود الى النسخ خاصة

[illegible]

ساطر صيغة الطعن هذه لاحقا في  
"صوت محلي".

في الثالث السابق في صلب،  
"رغم غريزية اهل توحيد المستقر  
اي الناس واهلهم من عدم نفاق  
لواي تقوى به تتكلم الحكم  
بعيدا في ايمان مهما اتسم هذا  
التصرف بالقرينة بروح التحدي (ـ)  
انك لا تتوجه بقصدك الى اهل العلم  
للاخراج عنهم فهم به قائلون،  
في تتوجه الى كل من تعدى اهل الحياة  
الديني، وفي الوطن وفي ميكانات  
المجتمع اعطني احزابا وفقيها  
ومجتمعات ليبرالوا في الاضرار في  
الحياة شعية واسمة لتضع مختلف  
النسب دفاعا عن قيم الحرية والعدالة  
(ـ)

كما اتوب الله على الله القليلة  
من كتبه المعاصرة لتبني في تقديم  
مراجعة طعن بقانون التمييز الجديد  
في المجلس الدستوري لملفاته روح  
النسور والقيم الدستورية".

ـ "تجمع الوطني للوح  
الاجتماعي" في طرابلس اصدر بيانا،  
رأى فيه ان القرار الصادر عن  
مجلس النواب بتبجيل الانتخابات  
البلدية حتى اذار ١٩٩٩ احد حصة  
التي اعطى لها القانون التي يرى في هذا  
القرار نسخة اخرى للمعاملة  
الديني، وفي لبنان تعمل في  
طرابلسا استايات على المستويين  
الوطني، الامم (ـ)

**دعوة سيف الدين  
الى مؤتمر عن القدس**

تعميم الوضع الاقتصادي، والحد من  
الاحتكاكات التي حصلت لآخر مساهمة  
تخلفنا كثيرا ونحن نسعى لكي نقوا  
للعامة أهمية الوضع الذي نحن عليه  
والتعريف عن كدب إلى الساحة  
التي نعيش فيها، وكان ذلك من أجل  
تقديم هذه الزيرة، وخصوصا إلى  
شباب علمنا بأنهم في الواقع حيث  
لناقل، كلنا في زملائنا تضيف

في نيا من أستراليا وزعت «وكالة الأنباء المركزية» أن رئيس حزب الائتلاف الأيسر ديفيد جوردون كتب أسس إلى مليوني أسترالي من يهودنا، فاشكبه في القتل حشد من الجالية وممولون استراتيجيون في أستراليا، فيكتوريا، ثم أقتل في ميني «أدانة «قوة لبنان» حيث استضيف في برزق، في أستراليا.

...the ...

دعا "القلق للوطني" في بيان صدره إثر اجتماعه الدوري أمس إلى وعي خطورة المرحلة وضرورة تفهم الدولة لحاجات الشعب للضرورة".

ورأى أن لطلول لا تكون بلعكاف لحكم والحكومة وأما بتعزيز الثقة الدولة والتعاون بين جميع اللبنانيين وبالتالي ومعارضين، من أجل بناء دولة مؤسسات".

القيم قبل ظهر أمس في معسكر خدمة العلم الثالثي في عرمان لاحتفال تقريية للدفعة الرابعة ولعشرين من مجندي خدمة العلم بعدما انقضى فترة لتدريب المقررة لهم.

[illegible]

**Collecting Members**  
**Assiyana**  
**Cleaning Services**

**Let's make things Clean!**

**General cleaning services:**

- Offices
- Commercial centers
- Newly constructed buildings
- Hotels
- Airports
- Hospitals

\*Carpet cleaning  
\*Furniture cleaning  
\*Floor treatment



**Tel: (01) 216471- 200472  
(03) 733566**

LEBANESE INTERBANK CARD LTD-4552 N. 15TH AVE. CHICAGO, ILL 60640-1552 LEBANESE INTERBANK CARD LTD-4552 N. 15TH AVE. CHICAGO, ILL 60640-1552

LEBANESE INTERBANK CARD LTD-4552 N. 15TH AVE. CHICAGO, ILL 60640-1552

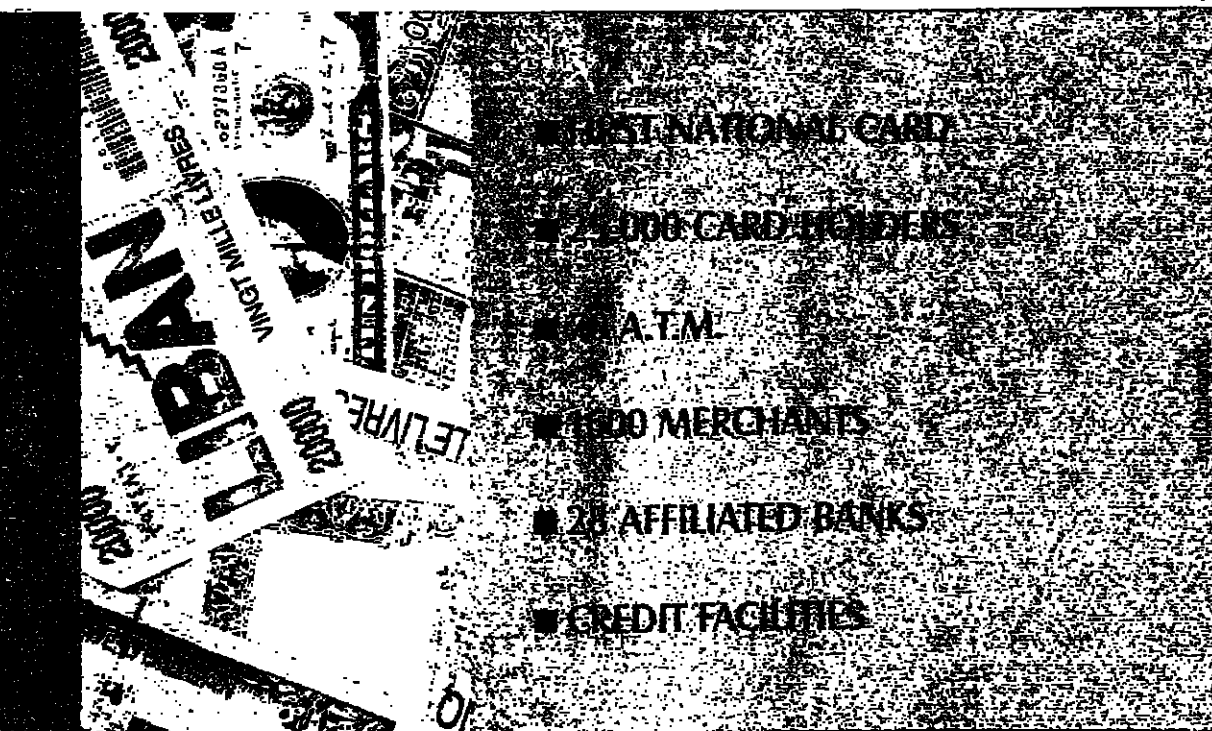
# LINK

LEBANESE INTERBANK CARD

TO CELEBRATE OUR FOURTH ANNIVERSARY  
WE REVERSED TRADITIONS...

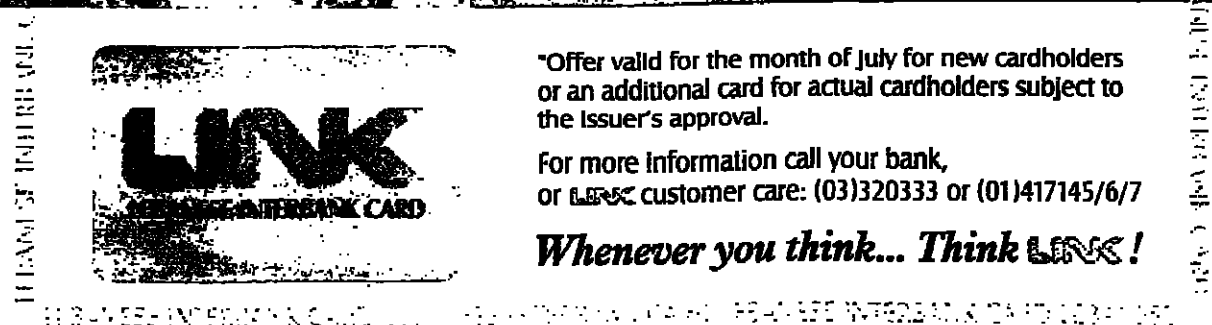
...BY OFFERING YOU A GIFT.\*

## GET YOUR LINK CARD FOR FREE!!



- INTERNATIONAL CARD
- 25,000 CARD HOLDERS
- ATM
- 1500 MERCHANTS
- 28 AFFILIATED BANKS
- CREDIT FACILITIES

LEBANESE INTERBANK CARD LTD-4552 N. 15TH AVE. CHICAGO, ILL 60640-1552



\*Offer valid for the month of July for new cardholders or an additional card for actual cardholders subject to the issuer's approval.

For more information call your bank, or LINK customer care: (03)320333 or (01)417145/6/7

**Whenever you think... Think LINK!**

LEBANESE INTERBANK CARD LTD-4552 N. 15TH AVE. CHICAGO, ILL 60640-1552











S.



## الدولار تراجع ربع ليرة وظلّ مطلوباً

قوياً عشية إطلاق الوحدة النقدية الأوروبية.

[illegible]

١٧٧٦,٨٠ عتباته "دول ستریت" بعد الاحتجاج نتيجة مل البعض إلى تخفيض ما أخذ من مراكزه على الرغم من الرئيسية وهي البضائع الخضر في تحقيق الربح علماً كلما ترتفع مؤشر "دول جيتز" المنحني من عتبة ١٩٠,٠٠٠ إلى ١٩٠,٠٠٠ بعد بضعة أعوام من ١٩٠,٠٠٠، نقطة التي بدأت بعدد أعلى من البضائع، ومكاناً آخر يتقلب بين عتبة ٩٥ إلى ١٨٠,٠٠٠ على أساس واثق من ٩٥,٩١٢ نقطة قبل أن يسجل منتصف التداول ١٨٠,٠٠٠ نقطة بارتفاع ١٢,٧٢٢ نقطة من قبل أن يهبط إلى ١٨٠,٠٠٠ نقطة.

وكان سبق ذلك تسجيل بورصة كويكس ارتفاعاً معتدلاً نتيجة التقلبات على الرغم من شركة التكنولوجيا المستوطنة، فاقبل مؤشر "يكي" بزيادة ٥٧,٦١ نقطة على ١٧٦,٠٠٠ نقطة.

١٩٧٥,٧٨ نقطة.

أيي قهوجي

الطريق القوي إلى الأمان

\_\_\_\_\_

## مورقة بيروت

١٢٠٠٠٠ ٤٢٧٧٠ سمًا من بنك الكويت "ب" ٢٥٠٠٠ سهم من شركة الترقية البلقانية. وأجريت صفقة مباشرة داخل الزمجة تناولت ٤٠٠٠٠ سهم من البنك البلقاني للترقية "ج" قيمتها ١٨٠٠٠ دولار.

وتبلغ أصول لبنان والمصدر المستثمر البلقانية بنسبة ٢,٠٨ في المئة والقليل على ١,٢٩٤,٠٠٠ ليرة، ومؤشر إيفون لتراي بنسبة ٥,٥١ في المئة والقليل على ٩١,١٢١ دولار، ومؤشر أيلول للبنك الصالح البلقانية بنسبة ١,٢٢ في المئة والقليل على ١٩٧,٢٧٤ نقطة.

منا حركة الزمجة اليوم الخميس ١٩٩٧/٥/١.

N° COUPON ATTACHED الرقم المرفق	PRICE L.L. سعر التثبيت ل.ل.	TOTAL EXECUTED القيمة المنفذة	TOTAL DEMAND القيمة المطلوبة	TOTAL SUPPLY القيمة المرفوعة
18465		144527	278239	169298
18465		50149	319172	50149
18465		21230	345606	21230

	18465	1500	570659	1500
	32314	20950	41925	31625
	42508	26000	76591	37000

	6924	42770	57770	63460
7	1972	2500	2500	12500
4	0			
4	0			

	0			
	0			

أمية التعميم المتداولة  
Volume in USD:

4142748	مجموع الأسهم المتداولة، Total Quantity Traded	نوع Type	تاريخ Date
القيمة السوقية Market Capitalization	349626	إلى In	10/07/11
2.707.8880		من Out	

**ودائع لأجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان**  
**التقنية**

٢٠٠٠ %	ونجاح اليوم واحد
٢٠١١ %	ونجاح ثلاثة ايام
٢٠٢٢ %	ونجاح لستة ايام
٢٠٠٥ %	ونجاح لثلاثين يوما
٢٠١٠ %	شهادات نجاح لمدة ٤٥ يوما
٢٠٢٥ %	شهادات نجاح لمدة ٦٠ يوما

<b>وبدائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف ايران</b> <b>(من ٥٠ مليون دولار وما فوق)</b> <b>الفلجة</b>	
٥,٦٦٥٠٠ %	وبدائع كسبوع واحد
٦,٦٥٠٠٠ %	وبدائع اشهر واحد
٦,٦٦٥٠ %	وبدائع ثلاثة اشهر

	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٩
مبيعات المنتجات التجارية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الاستثمارات	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات المالية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات العامة	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الخاصة	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات المتخصصة	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات المتكاملة	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الشبكية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الإلكترونية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات المتنقلة	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات السحابية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الافتراضية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات التفاعلية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الشخصية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الذكية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات المستقبلية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات المبتكرة	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات النابضة	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات المتجددة	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات المستدامة	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الخضراء	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات النظيفة	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الآمنة	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الصحية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات التعليمية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الثقافية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الرياضية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الترفيهية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الاجتماعية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الإنسانية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات العالمية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الدولية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الإقليمية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات المحلية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الوطنية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات القومية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات العرقية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات اللغوية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الدينية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الفكرية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الفلسفية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الأدبية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات التاريخية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الجغرافية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات المناخية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات البيئية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الفلكية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الكونية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الفضائية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات القمرية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات المريخية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠
مبيعات الخدمات الزمرية	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠	٤٣٥٠٠

١٢٢٢	١٢٢١	١٢٢٥	١٢٢٧	شركة
سنة	١٨٠ يوما	٩٠ يوما	٣٠ يوما	(بالدولار الأميركي)
٧,٩٥٥٣١	٧,٢٢٥	٧,٥٢٣٥	٧,٥٢٣٥	حسم
٦,٩٥٥٣١	٦,٢٢٥	٦,٥	٦,٥٢٣٥	شركة

— هذه العمليات هي المعاملات فقط، فكلها انقسم هذه ممكن ان تتغير في أي لحظة.

\* طبقا للمذكرة السنوية رقم ١٢٢٥ الصادرة عن حكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم

البصرة	المرقا	الديالى (طبر)	الوكيل لبحري
عجلة ٤	الاسكندرية	بالخزة تدوير	يحيى الحبيب

الولايات المتحدة	٢٥٠ مليون	البنما
الولايات المتحدة	١٢٢/١٠٠٢ مليون	عكاك مارون
الولايات المتحدة	١٠٠٠٠ حيداً	البحرين
الولايات المتحدة	١٢٠٠ مائتاً	قالبو شينج
الولايات المتحدة	١١٠ مائتاً	هـ. موله
الولايات المتحدة	٧٠/١٢٠٠ مليون	متر مارينج
الولايات المتحدة	١٢٥/١٠٠٠ مليون	نحوال شينج
الولايات المتحدة	٩٧/٢١٠٠ مليون	متر مارينج
الولايات المتحدة	٧٤/١٥٠٠ مليون	فلسا ارجنسي

من كستور زاهر ؟	كنستانزا العالية	١٥٠٠ متفلة ٢٠٠ مشية	ديوشيب تامرا
--------------------	---------------------	------------------------	-----------------

[illegible][illegible]بورصة

ارتفعت إلى اسمعيل اسمعيل سليمان<sup>١</sup> ٢. وكنك عونة<sup>٣</sup> ٣. وكنك بيروت<sup>٤</sup> ٤. في  
 ورضه بيروت، وام بك يفتقر رسم سمعي سوليدير<sup>٥</sup> ٥. وكنك اللياني للتجارة<sup>٦</sup> ٦.  
 ورضه مجموع الاسم المتكولة ٢٤٩٢٣٦ سمعا ليمنجا ٤١٤٢٧٤ ٧. ثوزت  
 لي جستي لتتلول كالت<sup>٨</sup> ٨.  
 - الجلسة الثانية: ١٤٤٥٨ سمعا من سوليدير ٩. ٢١٢٣ سمعا من سوليدير  
 ١٠.  
 - الجلسة الثالثة: ٥٠١٤٩ سمعا من سوليدير ١١. ١٥٠٠ سم من سوليدير  
 ١٢. ٢٠٩٥ سمعا من بنك اللياني للتجارة<sup>١٣</sup> ١٣. ٢٠٠٠ سم من بنك عونة

FIXING PRICE سعر التثبيت	LAST FIXING DATE تاريخ آخر تثبيت	LAST FIXING \$ آخر تثبيت	SHARE اسم الشركة
12	09/07/97	11 7/8	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير "أ" (التثبيت الأول)
12	09/07/97	11 4/8	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير "أ" (التثبيت الثاني)
12	09/07/97	12	Solidere "B" (1st Fixing) سوليدير "ب" (التثبيت الأول)

12	09/07/97	12	Solidere "B" (2nd Fixing) سوليدير "ب" (التثبيت الثاني)
21	09/07/97	21	Banque Libanaise pour le Commerce "C" البنك اللبناني للتجارة "ج"
27 5/8	09/07/97	27 1/2	Banque Audi "C" بنك عودي "ج"

4 8/16	09/07/97	4 7/16	Banque Beirout "C" بنك بيروت "ج"
1 9/32	09/07/97	1 9/32	Ciment Libanais شركة الترابية اللبنانية
	26/06/97	1 25/32	ETERNIT اترنيت
	20/06/97	4 1/8	Ciment Blancs Bearer

	20/06/97	1 1/2	السمنت الأبيض (احلله)
	22/01/96	6 7/8	Ciment Blancs (Nominal) السمنت الأبيض (اسمي)
	31/01/97	1 1/2	Unicramic Bearer (c) يونيكيراميك احلله (ث)

الترتيب	القيمة Value	الكمية Quantity	السعر Price	المصروف Charge
997	180000	40000	4 8/16	الحد الأدنى للتجارة B.C.C

**مزايا مستندات الخزينة والودائع**

- سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية 10 000)					
- نتائج المئالة					
الفئة	تاريخ الاستحقاق	تاريخ تعيين	فائدة الخصم	الرمودود على السند	قيمة السند الواقعية
الناشر	1994/7/1	1994/1/4	1057A	17,40	17,7A
1	1994/4/10	1994/1/1	1057A	17,1A	16,11
2					9757,00

12	1999/9/10	1998/9/4	1997	1996	1995	1994
الفترة	تاريخ	تاريخ	تاريخ	تاريخ	تاريخ	تاريخ
الاصغر	الاصغر	الاصغر	الاصغر	الاصغر	الاصغر	الاصغر
12	1999/9/10	1998/9/4	1997	1996	1995	1994
24	1999/9/10	1998/9/4	1997	1996	1995	1994

٨٠٤	١٩٩٧/١/٨
٨٠٤	١٩٩٨/٧/٩
٨٠٤	١٩٩٩/١/٧
٨٠٤	١٩٩٩/٤/٨

- عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (الجمهور) مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الأقل

قاعدة الحسم	المدة من تاريخ الاستحقاق
-------------	--------------------------

١٢.٠٠	٩ اشهر (٢٧٢ يوما)
٢٢.٠٠	٦ اشهر (١٨٢ يوما)
٢٢.٠٠	٣ اشهر (٩١ يوما)

- قيمة الخصم: لحساب المبلغ المدفوع من قبل العميل

المبلغ المدفوع	قيمة من تاريخ الخصم
٨٢٨٢.٠٠	٩ اشهر (٢٧٢ يوما)
٨٨٨٢.٠٠	٦ اشهر (١٨٢ يوما)

**حركة مرقا بيروت**

تحت اسم حركة بيروت تحت بولغر ٢٠٨٤ حشد علما ١١٠٨ متجان هشت في ١١٣  
مستور.

والقوة تسع بولغر، وبقيت لخلق المرحلات ٢٤ بالقوة بينما خمس بولغر من دون عمل  
بالبقية.

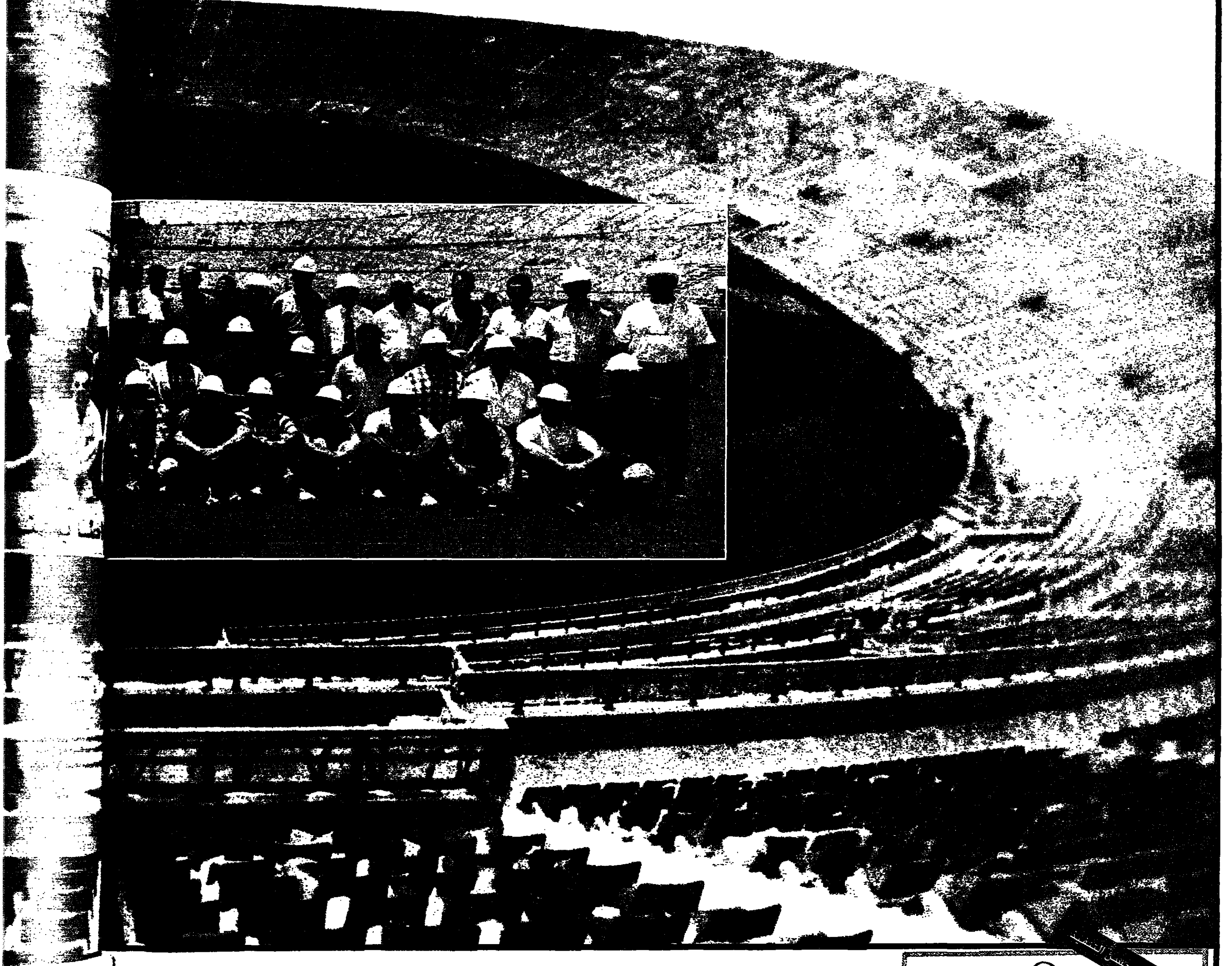
الرميف	البانعة	البانعة (طن)	الوكيل البانعة
٧	نقالي مار	١٠٢٨ حديدا	مركوبار
٧	اراك	٢١٠٠ حديدا	بدر شبيغة

٩	رأية	١٥٠ مختلطة	ن. أبو رجيني
١١	صلن ميكييل	٧٠٠ مختلطة	الحيدر



**Merrill Lynch**  
A tradition of trust

# إنجاز المرحلة الأولى من



انجزت شركة كفيرنر الدولية للبناء (ترافلغار هاوس سابقاً) أعمال  
المدينة الرياضية في بيروت وتوسيعها حيث سيتم افتتاح الدورة الرياضية العربية  
دوره الرياضي في المنطقة.

لقد تغلبت الشركة على جميع العراقيل والمصاعب مستندة في ذلك لا  
وفريق عملها الخبير والمتخصص. فاستحقت بذلك شهادة حسن التنفيذ من مؤس  
ان هذا الإنجاز الذي حققته الشركة بالتعاون الكامل والمثمر مع مجلس  
إيجابياً لمراحل البناء اللاحقة.

مبارك للبنان شعباً ودولة هذا الصرح الرياضي كبادرة خير في مسيرة الإنجاز



## CERTIFICATE OF APPROVAL

This is to certify that the Quality Management System of:

**Kvaerner Construction Limited  
& Kvaerner Construction International Limited  
Maple Cross, Hertfordshire, U.K.**

has been approved by Lloyd's Register Quality Assurance Limited  
to the following Quality Management System Standards:

**BS EN ISO 9001:1994**

The Quality Management System is applicable to:

**Management of Design; Execution of multi-discipline  
construction projects worldwide.**

Approval  
Certificate No: 801575

Original Approval: 30th March 1990

Current Certificate: 19th March 1997

Certificate Expiry: 31st March 1999

**LRQA**  
on behalf of LRQA



The registered company is the company responsible for the quality management system and for the quality of the work. The registered company is not responsible for the quality of the work of its subcontractors. The registered company is not responsible for the quality of the work of its suppliers. The registered company is not responsible for the quality of the work of its customers.



TEAM/DMB&B



**الافتتاحية**

التجهيزات الصوتية (Super Hi-Fi Stereo System):  
- على كامل المدرج

2 -

ع والإعـ







## قطع رأس صبيين في الجزائر

ولاد فلسطينيون يرشقون بالحجار جنوداً إسرائيليين في الخليل امس.

ما كاد رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو يتجاوز الازمة التي عصفت بحكومته بعد استقالة وزير اعمال دان ميردور حتى برزت ازمة جديدة محورها وزير البنى التحتية الوطنية ارييل شارون الذي كان موعوداً بهذا المنصب وتالياً المشاركة في منع قراري للسلام والامن.

**عمان - القاهرة:** شارك ٦٠ شركة اسرائيلية من اصل ٢٢٠ شركة تمثل ٢١ دولة في مؤتمر اقتصادي وبيئي عُقد على ساحل البحر المتوسط في اجتماعات الشركة (المطوبية) التي تبدأ عام ١٩٨٩ في عمان، وتستمر لمدة اربعة ايام وعادة على يد المعهد الامير حسن بن طلال.

وقد ركز على اللجنة التنظيمية لاجتماعات غاروق الجديدي في مؤتمر عماليان في ١٩٨٩ شركة لندنية - المستوطنة في بيروت في نفس تضيف استثمارات على شدة على عدد من الدول التي تقع على ساحل البحر الابيض المتوسط والمغرب واسبانيا والبرتغال واليونان ومصر والسعودية والسلطنة الفلسطينية.

ولم ان في اسرائيل يامل في نفس استراتيجي واقام الاجتماعات الشركات الاربعة بدوي اقامة مشاريع مشتركة.

والتي انشجرح البحر الباضي الذي انشجرح السجون به سابقا للحداد

النفخ اسحق مورديخي وفاق علي  
مطالب التخصيص من  
سكان القدس  
من جهة اخرى، تبنت الكنيست  
الاسرائيلية ومواقفها غالبية التولي  
الفاصلين اقرار طرح يصفه في  
سحب بطلان الدولة من  
فلسطينيين الذين  
يعيشون في القدس لثانيه ان يكر  
في ثلاث ارباعه ويستهدف  
هذا القرار خصوما لبروتات وزارة  
الحكاه التي تقضي بسحب مدي  
الفلسطينيين الذي يقيمون في  
المنطقة من سبله  
وقال النقيب البري الاسرائيلي  
مزيه بشارة ان هذا القرار ان  
يضمن التمييز في تبنيها السلطات  
جرت على الفلسطينيين على اقل  
خمس سنة من وجودهم ما يشكل  
مأساة حقيقية لهم لم يعودوا  
يستطيعون عمولا لبروت الى  
القدس".

تخلعت على العساد الذي في  
الجمعة مع التعصبات التي تجرّمها  
السلطة الوطنية الأرثوذكسية  
لما كان الأرثوذكسية  
إلى تلك قدمت حقيقة "كتائيس"  
البريطانية التي زعمها الفلسطيني ياسر  
عزلت أنه زعيم معاملة الفلسطينيين  
في مناطق الحكم التي تسيطر  
أقمت الشرطة الفلسطينية أمام  
الاجرة في الخلاء ولقاء وزير الدين  
المتضمن إلى طائفة مغلقة عن  
الكيسة الأرثوذكسية الروسية  
وكتبت ان المومو عن الجبر  
اسميه دويل. وتقلت عن السلطات  
الاسرائيلية ان رابعتين تعرضت  
المغرب وبو الخلال وضعت في  
أحد الكمنة.

غير ان وزير الأوقاف والشؤون  
الدينية الفلسطينية الشيخ حسن  
طوبس لکن ان ما قالت به السلطات  
من توسيع الحرية الأرثوذكسية  
الروس من دخول الكيمياء والبيجيس  
التابع لها من دون ان يحدث اعتد  
أولم عن البرهان الرسمي ان  
البيض الخلاء مابروا من التناقص  
الموسمي السابق إلى الولايات  
المتحدة كما يجرمون منه الكيمياء

**تتمثل الخدمات في:**

الدولة تليفون: ٨٧٠٦١-٢٩١٦٨-٨٨٤٥١٦-٨٨٤٥١٥ فاكس: ١٦١٨٧  
الجمهورية تليفون: ٤٤٥٠٩٦-٤٤٧٤٥٠  
فاكس: ٥٨٢٣٥٧ خليوي: ٣/١٢٧٢٩/٨

وتذكر قضاة المحكمة الأولى التي تستضيف العاصمة الجزائرية قلعة هذا المستوى منذ بدء أعمال العنف عام ١٩٩٢.

وكان المنتدى الثاني الذي عقد في نيسان ١٩٩٥ في سان مكسيم في فرنسا وصف هذا المنتدى بأنه "أطار غير رسمي للحوار بين دول البحر الأبيض المتوسط". وقد صار المنتدى منذ تلك الفترة الثالث في زواجه في إيطاليا في أيار ١٩٩٦ "متما" لأطراف أخرى من الاستشارات والتعاون.

المنتدى: المتخصصات

Jabra bldg, Sin El Fil. Tel. 01-497602/3/4 - 01-492447/8 - 01-492448/9  
E-mail: bitc@dm.net.lb. Fax: 961-1- 492894.









## فصل من سر الانعتاق

نائب سیدہ











تصادف لليوم الجمعة ١١ تموز ذكرى مرور أربعين يوماً على وفاة المأسوف على شبابه

**زياد عفيف الرفاعي**

في منزل والده المصنف عفيف عبد القادر  
المريني في رأس بيروت - بناية قديمة  
الطابق الثاني طرفة الرخامي - بناية الرخامي  
الطابق الثالث  
الأسود كل الرخامي والبني.

---

عليها

**لوسي يوطميان**  
زوجة إيلي يوسف قزري  
يقام كماس وجنار لرخانة الساعة  
العاشرة والنصف قبل ظهر الـ 17 تموز  
في كنيسة بيري في شربل في الجبل  
علقة القافية تدعو الأهل والمصاحبة إلى  
مشاركتهما في الصلاة.

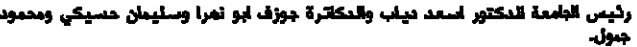
---

في مرور أريئين يوما على وفاة المرحومة  
**حنينة الحباسي عون**

زوجه عبد جبري سليم ولدته ومهرى  
 زوجه مير حاتم ولدته واستاد زوجه  
 القانون ولدته.  
 يقام فخرى وچتر لرامه نفسما السله  
 كتيسه ما خذ السبه ١٢ نومز في  
 عجلون.  
 علكه القايقه عذرا لعل وانصاف له  
 مشركه لرامه السله، راجد اعتراف هذه  
 لنترة لشعرا خلاص.  
 في مرور الزوجه رومال وفيه السله  
 علما  
 راعين ميشال قبيطي  
 زوجه سليم سليم الخوقي  
 يقام فخرى وچتر لرامه نفسما السله  
 كتيسه ما خذ السبه ١٢ نومز في  
 السله القايقه راجد اعتراف له  
 لنترة لشعرا خلاص.  
 السله العشره من مباح لعل ١٢ نومز  
 يقام في كتيسه ما بالي - سله  
 موحه الزوجه من نفس السله

عبدہ میخسان سویری  
(ابو ریشل)

(أبو ريشلر)  
علالة الفقيد والسبيل لما يدعون العمل  
والاصدقاء الى الاشتراك معهم في الصلاة  
ولجين اعتبار هذه النشرة شعراً خاصاً.



ثم تحدث عميد الكلية الدكتور جوزف أبو نمر عن مثالب الاستاذين المكرمين، وثلاثة مدير الفرع الاول الدكتور عصام الجومري قائلا: "ان حكومتنا تطلب السياسة على الثقافة حرمت الجامعة وطلابها الافادة من مخزون معارف سلطنة كانوا في اوج عطائهم... ومن يلقي محمود جملو وللزملاء المصير نفسه" ورأى

مشاركتهما في الصلاة واجبة اعتبار هذا  
التشرة لشعرا خلافا.

---

**ذكرى ستين**

في شهر ربيع الثاني سنة ١٣٤٠ هـ الموافق ١٩٢١ م

لَقَامَا مَعَكُمْ وَالتَّقَامَا مَعَكُمْ مِنْ تَقَدُّمِكُمَا  
قِمَا هُمَا مُوَصَّلَانِ مُتَصِلَانِ بِكُلِّ مَوْضِعٍ  
أَعْطَى وَسِيعُطِي، مَا نَدِمْتُ كَلِيْلِي  
التَّرْبِيَةِ مَشْرَعَةً الْبُيُوتِ لِكُلِّ طَلَابِغٍ  
الْأَتَيْنِ الْيَهَا، مَعَ فَرْقٍ بَسِيطٍ لَنَا نَحْمِلُ  
بِالْقَائِنِ وَالْقَائِنُونَ يَرْحُبُ يَهْلُتَانِ،  
فِي خَطِّ الْكَشَافِ لَمَّا أَتَيْنَا وَاتَّصِمُ  
لِلْقَائِنُونَ دَوْرُكُمَا فَسْتَعْمَلْنَا مَعَنَا وَلَكِنْ

عائلة الفقيرين ترجو كل من عرفهم  
واجبها ان يصلي اراحة نفسها.

في مرور سنتين على وفاة المرحومة  
هيلين ريمون حمدي  
زوجة جميل لسنون ربط  
يرجى جميع الذين عرفوها واجبوا ان  
يذكروها في صلواتهم.

الظلم الذي يحيق بالمتقاعدين.

وتحدثت مع الأستاذة في مجلس الجامعة الدكتور نمر السليمة بتسلافاً معني أن يتقاعد الأستاذ الجامعي وأشار إلى دور الأستاذ الجامعي في المجتمعات التي تقدر العلم وتحميه قيمته، أما دوره فهو مهمش في مجتمعات أخرى، خاصة إذا كنا نرى يتحكم في مصيرها "أبو جمل".

ونوه الدكتور أسعد دياب بمحد كلية التربية التي خرجت قيادات من العلم، يتواءون مقلات عامة في عالم المعرفة اليوم. وأشار إلى أن التراجع أضعاف، وفي الحقيقة، تصاعف للعلم، أشد في الطبيعة، فيك

في مصابها سوء بالحضور او بالافتقار  
هتفياً او برقياً او برسالة تبرعت، سالت  
الله الا يجمعهم بعزیز.

واعتبرت مصر أن هذا القرار غير  
مستمر وقد وقع وتختلف بعد نظر  
وإن المسائل التي تعترضه من قبل  
يغيب، فاق، الذين يتكلمون في  
لنا يجب انظار الفرق إلى الترتيب  
المدرسة، وفي البيت، وفي  
لأن السعادة لم أو سرب  
وتحدثت الطالبة حنان سليمان  
منوهة بالمتأملين المصريين.

وحقنا بعد رئيس الجامعة ميتة  
الجامعة اللبنانية إلى الحكومة  
والدكتور جمال، وفيه عدم كمال  
والدكتور هبة تكملة باسم  
كلية التربية، ولهم كل من  
كلية خليفة رئيس  
وعلموا خالد حدة أمين  
الربطه مع الربطه اليها  
تدني، شكر لهم.

المردوم  
كامل جامع  
سواء بالعموم شخصياً أو بالامتياز  
ماتقياً أو برفقاء سائلين لله تعالى لن يرد  
علمك كل مكره

---

**مفتاه المختبر المركزي**  
أ من يوم الخميس ١٠ تموز ١٩٩٧  
مختبر المركزي  
البيتة والصحة العامة  
بي - قرمان، عين التينة، مكتب الجمعية  
ايزي، يومياً من ١١-٨ ق. ٥.

**إعلان هام**

تعلن شركة كريتيق ماركيٲٲنق كومباني Creative Marketing Co. الوكيل الحصري لطبع وبيع وتسويق جميع المنتجات والسلع الخاصة بالدورة العربية الشامة والتي تشمل الشعار المطبوع على القمصان والقبعات والشنط وغيرها من الانصاف المتناسبة. بأنها طرحت في الاسواق جميع البضائع في مراكز لبيع الجملة على الهواتف التالية:

ـ مؤسسة سفو سيور (بيروت – البقاع – الجنوب)  
هاتف: 01-742740-1-8

ـ ايلي فراحات (جبل لبنان – الشمال)  
هاتف: 03-812836

ـ كريٲٲٲق ماركيٲٲنق كومباني (جبل لبنان – الشمال)  
هاتف: 03-377030

كما أن الشركة تحذر كل من الاشخاص الغير مخولين من طبع أو تسويق أو بيع أي من المنتجات وذلك تحت طائلة المسؤولية وسوف يلاحقون بجميع الطرق التفرقة معنويا وقانونيا .

**الادارة**

في نفس القديس ابراهيم اقدس السلفاء العشرة  
عشرة ابراهيم الذين اقدسوا ١٢ اتموز في  
كنائسهم في سلايا في اشرس.  
يرجع جميع القديس الذين ولدوه و  
يموتوا اربعة اقدس.

**شكر على ترقية**

علاقة القديسة  
فيكتوريا جبارو  
اربعة ابراهيم القديس الثوري  
تكونه بشكر العميق من كل من اساقفة  
في اسكندرية وبالقاهرة وبالقاهرة وبالقاهرة  
وهي آباء و رافيقاً و براسل تبرعت، سلايا  
الله ان يخلصهم عزيز.

ان جامع القديس واكتسبه يحكون ك  
من اساقفة في مجامع باقديس القديس  
الرحيمون

**كامل جامع**  
سوء المحرور شمشيخا وبالاتمام  
مطابقاً و رافيقاً، سلاطين الله تعالى ان يبد  
علم كل مسعود

**تعلن جمعية اساقفة المختبر المركزي**  
عن قبول طلبات العضوية إعتباراً من يوم الخميس ١٠ اتموز ١٩٧٧

**الجمعية:**  
د. دم الفني والاربابي للمختبر المركزي.  
رسم القديس مراقبتي الهيئة والصحة العامة.  
تقبل الطلبات في مبنى المختبر المركزي - افران، عين التينة، مكتب الجمعية  
للمراجعة الاكتملة رنا براري، يومياً من ١١-٨ ق. هـ.

[illegible]

والشأن إلى دور الأستاذ الجامعي  
التي تجعلنا نرى تقدم الدور التعليمي  
قيمتها، ما دوروه هو محض لا  
مجموعات أخرى، خاصة لا كما  
يتحكم في مبرمها «فر جول».

وهو الدكتور اسعد عبد جبار  
كلية التربية التي خرجت قيادتها  
للعالم، يتناولون قضية عالمية  
تعاليم المعرفة العامة، والشأن إلى  
علم الاجتماع، وفي الحياة، تعاض  
التقادم شيء ذو الطبيعة، في  
للثقل إلى يحول الانسان في جسم  
وفي المفارقة، وهل من طريف التشبيه  
إن يقتلنا الدكتور، أنه هو عربي  
فصاحم هو ذو طبيعة «الشيء».

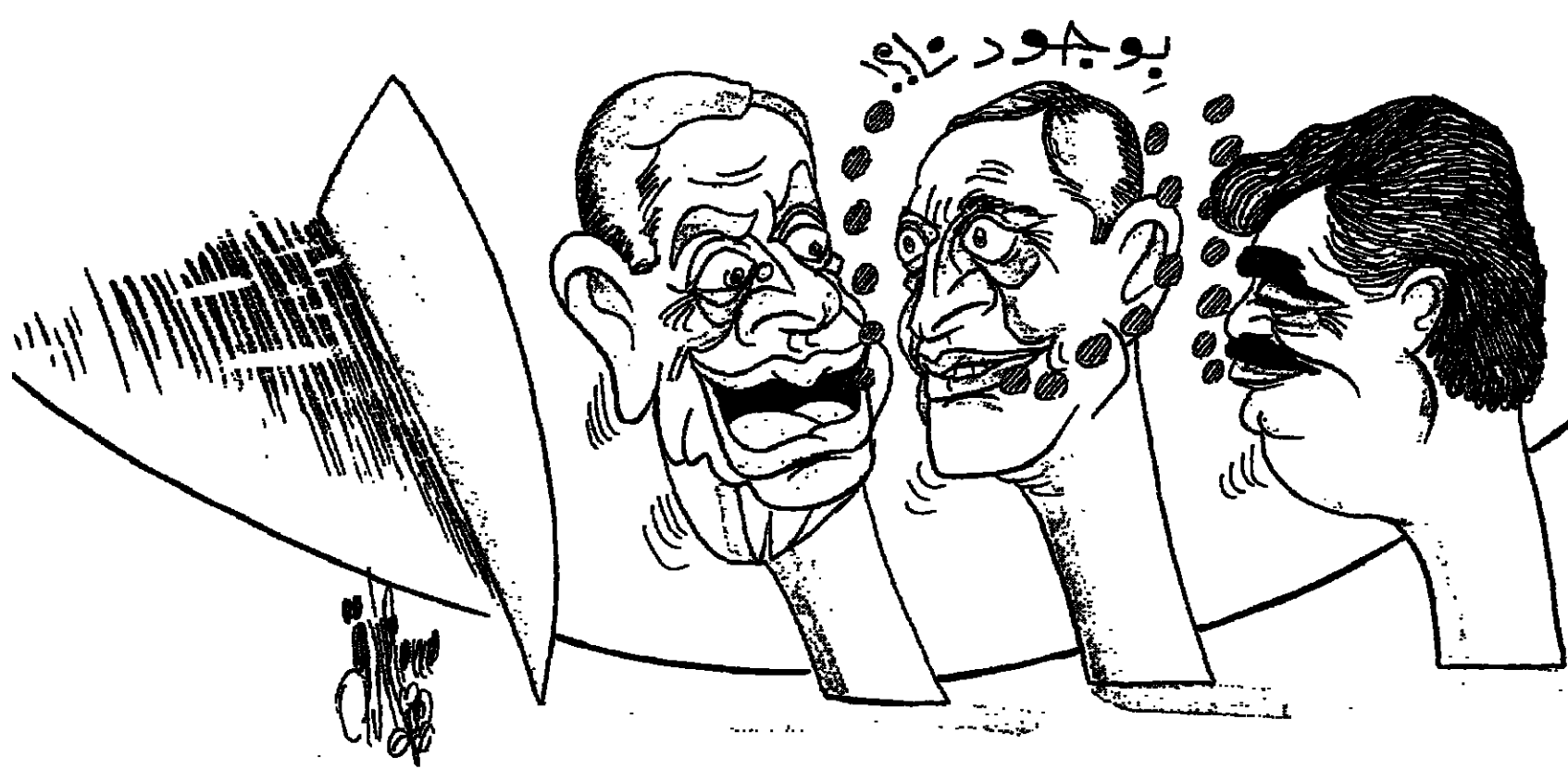
ورد الدكتور محمود جبار بناسمو  
وزميلته فاشان إلى أن التربية هي  
استمرار بدع وتغير هو انفسه  
إلى أسنان الحاضر والحقن هو انفسه  
بناص، فاق، خبير، يتكلم ويصطحف  
بأنه في حقنا، فاق، خبير، يتكلم  
والدروس، وفي البيت، وفي المتنبئين  
لأن السعادة لم أو سرب.

وتحدثت الطالبة حنان سليمان  
منوعة والمتنابئين العرنيين.

وتحيا مع رئيس الكلية مبدلاً  
الهيئة اللبنانية إلى الدكتور  
والدكتور جبار، وقدم مبدلاً  
كلية التربية، حيث تذكروني باسم  
الهيئة، ولمن كل في المكتب  
عمام الكلية رئيس إدارة  
والدكتور، حيث حادثة أمين  
الهيئة إلى الهيئة العربية  
تقدم مبدلاً.

وتحدثت الطالبة حنان سليمان  
منوعة والمتنابئين العرنيين.

وتحيا مع رئيس الكلية مبدلاً  
الهيئة اللبنانية إلى الدكتور  
والدكتور جبار، وقدم مبدلاً  
كلية التربية، حيث تذكروني باسم  
الهيئة، ولمن كل في المكتب  
عمام الكلية رئيس إدارة  
والدكتور، حيث حادثة أمين  
الهيئة إلى الهيئة العربية  
تقدم مبدلاً.



### الشفاف والمتدلي لمقاومة الشتاء



رجوعاً إلى الأرض، من الكوكب، من الصريح وصنوبره ولونه الصديق والاحمر، إلى الزياء التي ستكون الموضة في الشتاء ١٩٩٧ - ١٩٩٨، ونرى ملأنا فعل بالكو رابان، الساي، وهو في باريس، للمرأة والفتاة، وكيف البسما المواد المختلفة.

القيمة الباسمة المختلفة والمصفى الشفاف والمزمن من نوع خاص (أ ب - ب - بيليفوتو)

### "هنرييل" في قرطاج الدولية

تونس - و ص ف - منذ الأربعاء بدأ مهرجان قرطاج الدولي التونسي الثالث والثلاثون في المسرح الأثري في قرطاج بمسرحية "هنرييل" للفنانة اللبنانية غسان الرحباني. وسبق المسرحية التي حضرها نحو عشرة آلاف متفرج استعراض راقص لمجموعة "سيفينة نوح" (أرش دو نويه) الفرنسية بعنوان "قرطاج". فنانة قرطاج، من أسطورة المسرح ملكة قرطاج، مع عرض ثان من "هنرييل" التي يؤديها الفنان غسان رحباني دور البطولة فيها، أي شخصية هنرييل، قائد قرطاج، إلى قلب الملك والمرح المسرحي جوزف بو نصر في دور القائد الروماني شيبو، ويبر دلفر ورانيا غنن وجوزف خاطر واخرون، خلفه من عدد كبير من الممثلين والراقصين. والأخراج ليعقوب والحدادوي.

وعرضت "هنرييل" للمرة الأولى في شباط على خشبة المسرح البلدي في تونس العاصمة، في مهرجان المدينة الرابع عشر ضمن "مهرجان المدينة" ولاقى القبول الجماهيري كبيراً على ما ذكر المنتظمون.

ويستمر مهرجان قرطاج إلى ١٦ آب. وسوف يخلو من الفنانة التونسية صوفية ماضي. ويتضمن برنامج المهرجان عروضاً غنائية من تونس

### رائدة كولومبيا كاشفة



يجري معكوك الفضا كولومبيا مممات ولجاناً في الفضاء في الجالية الهزكية لمدة ١٦ يوماً وعلى مقته ستة رواد بينهم نساء. وللمرة الأولى تبدو رائدة في ثياب رياضية كاشفة تتحدث مباشرة إلى مركز وكالة "ناسا" في هيوستن.

في الصورة: الرائدان الفضائيان ملكل غرمانز (إلى اليسار) وجانيس فوس يتحلمان مباشرة من المعكوك كولومبيا مع مركز "ناسا" في هيوستن. (أ ب - بيليفوتو)

### الأرادة والمخاطرة... ممن؟

كان في وسع بول كليتون أن يعلن من واشنطن عن وجود "خطوات جديدة" تتحرك أمريكا لتحرير التسوية المتوقفة في الشرق الأوسط، لكنه اختار أن يكشف هذا الأمر من مدريد التي ارتبط اسمها بالتسوية كما هو معروف، ربما في إشارة غير مباشرة إلى تمسك الديبلوماسية الأميركية بـ "مبادئ مدريد"، أو هكذا تأمل.

ولا وقع أن واشنطن تأخرت كثيراً في إعلان "الخطوات" إلا أنه جمود عملية التسوية" ذلك أن بنيامين نتانياهو كتب منذ اللحظة الأولى لوصوله إلى السلطة في إسرائيل على تدمير اتفاق أوسلو وما نجم عنه، وعلى نصف أساس المفاوضات على المسار السوري وعلى وضع التسوية مع مصر والذين في مواجهة احتمالات محزنة ومزعجة.

ورغم مرور أكثر من عام على هذا السياق التخريبي العلن والصريح، لم تتحرك الإدارة الأميركية لتفادي التراجع الوحيد الذي تم على صعيد السياسة الخارجية في عهد بيل كليتون، وقد حسب المجتمع بامر التسوية في المنطقة أن واشنطن لم تسمح من مسؤولياتها الديبلوماسية والخلق في المنطقة وألقت شعار "الشريك الكامل" جدياً، مع أن المؤشرات حملت دائماً ما يوحي بأن هناك مراهمة أميركية على عامل الوقت ليجعل نتانياهو أكثر مطاوعة وهو يواجه مشاكله الداخلية وعزلة الأقليات والدولية نسبياً.

في أي حال لا يكفي لأن يعلن الرئيس الأميركي عن قلقه البالغ إزاء التوتر المتزايد بين الفلسطينيين والإسرائيليين، ولا أن يكشف عن وجود خطوات أميركية جديدة لتحرير عملية التسوية، بل عليه أن يجعل أميركا نفسها تستجيب لمطالبات التسوية التي دعا لفرقة النزاع إلى التزامها أي، "توفير الأرادة وقبول المخاطرة المحسوبة".

ولا نظن أن من الممكن مطالبة الفلسطينيين والسوريين واللبنانيين وحتى سائر العرب بقبول المزيد من المجازفات المحسوبة، ربما لأنه حال دور نتانياهو في "المخاطرة" (إذا صح أنه يخطئ) وحان دور كليتون نفسه في المخاطرة بالاصطدام مع إسرائيل لدفعها إلى الالتزام بمبادئ التسوية. وليس سراً أن في تاريخ الديبلوماسية الأميركية الحديث أي منذ أيام هنري كيسينجر قبل عقدين من الزمن تقريباً، شعار يدعو إلى اقتاد إسرائيل رغماً عنها أو اقتاد "إسرائيل من إسرائيل" أن المجازفة أو المخاطرة مطلوبة الآن من الإدارة الأميركية التي يفترض أن تعرف كيف تعيد نتانياهو إلى جادة الصواب، وما يصبح باستنفاد المفاوضات، لكن الأمر يتطلب تباطؤ "أرادة حقيقية" عند واشنطن وهو ما يرى كليتون أنه ضروري - مثل المخاطرة - لاستئناف المفاوضات في المنطقة.

في الكلمات التي ألقى بها كليتون مقتضياً جداً ولكننا معرة جداً، وتوحي بوجود قرار فعلي بجعل "الخطوات الجديدة" تفعل فعلاً في موضوع التسوية أولاً ما معنى قوله: "كل وضوح علينا أن نرى أنه يتوجب اقتاد الإجراءات المحددة لاستئناف المفاوضات".

فلماذا كانت هذه "الإجراءات الجديدة" تعكس رغبة أميركية فعلية بـ "المخاطرة"، فإن باقي كلام كليتون عن "خروجه حصول إني في صورة مؤازرة" (١) يصحح مفهوم لدى الفلسطينيين وعلى نطاق إقليمي أيضاً.

الأرادة والمخاطرة؟ بالتأكيد لكنهما حاجة أميركية ملحة لحيه دور "الشريك الكامل" الذي أظهر مع إقبال التسوية السلمية.

راجح الخوري

**Manhattan برمانا**  
يقدم لكم السطحة الشرقية  
**رحابة**  
حيث تستقبلكم ظهراً ومساءً لتذوق أشهى المازات والمشاري اللبنانية وللإستمتاع عصرًا بمرطبات ورنجيلة. أمسيات طربية على أنغام العود.

**RAHABA**  
حسن (الضيافة)

مانهتن، برمانا، الطريق العام، تلفون: ٩٦١٩٦٧ - ٩٦١٩٦٧ - ٩٦١٩٦٧ / ٧ - ٩٦١٩٦٧

**برنامج مايكروسوفت**  
**سحب اسطوانات**  
**حيث عبارة بالعبرية**

دي - و ص ف - نكرت شركة "مايكروسوفت" للمطووعة أسس الخسيس إنما سحبت اسطوانات من برنامجها الجديد ١٩٩٧. كانت ترزته لتتو إلى اسواق الشرق الأوسط، لأن الاسطوانات الجديدة كانت تحمل عبارة باللغة العبرية.

وقال مدير شركة الاتحاق للشرق الأوسط ومقره في دبي عاصم جلال ان الخطأ حصل "في أقل من مئة اسطوانات محمية". وقال "إننا نعتبر ان هذا الخطأ وسبيل قماري جدياً لاجل الاسطوانات".

وأوضح المدير "بمعنا أبلغنا إلى رايكنا ذلك فتح تحقيق في مصادق الاتحاق في الولايات المتحدة".

وكان برنامج ١٩٩٧ يباع في المملكة العربية السعودية ومصر والشعر الماضي وهو حالياً في كل دول الخليج.

**أوتيل سنترال (ضهور الشوير)**  
منذ سنة ١٩٥٥  
**يفتح الموسم الصيفي**  
**أسعار خاصة للإقامة الطويلة**  
**مطعم لبناني (مع رنجيلة)**  
الأحد بوفيه  
صالة للحفلات الخاصة  
للحجز - هاتف: ٣٩٠٤١ - (٠٤)

**CARLUCCI**  
PRIMOTEL - BROUMANA  
كل أيام الأسبوع ما عدا الأحد لتحتجز: ٠٤/٩٦٣٧٠٠٠ - ٠٣/٩٦٣٧٠٠٠  
مهرلت خليجية ساحرة على تضعات القلب ورائصات الشرق مع  
**المطرب فيصل عبد المجيد**

**La Terrasse**  
Al Bustan  
011 25258 - 031 733000 - 041 650400

**RENAUD**  
مهرجان صيف لبنان الأول  
**وديع الصافي**  
**ديانا حداد**  
**هاني العمري**  
**كازينو بيسين عاليه السبت ١٢ تموز - مع عشاء فاخر**  
للمراجعة: شركة رناد ١/٧٩٠٩٩٥/١  
بيسين عاليه: ٥/٥٥٧٣١١/٥/١/٧٩/٨

**brunella**  
Summer Suits 97  
Hamra - Pavillon Str.  
Tel. 01/341124 - 341766

**مهرجان بطريرك الدولي الأول**  
برعاية وزارة السياحة اللبنانية  
مهر جازان غنائية محبها  
أكثر من أربعين فناناً وفنانة  
من نجوم الطرب العربي  
وأحاديث شعبية  
وعروض أزياء عالمية  
وذلك في ساحة  
بيروت هول - سن الفيل  
ابتداء من ١٨ تموز ونهاية ٢ آب  
Seashore Hotel